



از کار افتادگی

اگر کسی به دلایل سلامتی نتواند برای مدت طولانی کار کند و یا تنها بطور محدود و پاره وقت سرگرم کار شود، در شرایط خاصی حق استفاده از حمایت‌های مالی را به وسیله بیمه ازکار افتادگی (Invalidenversicherung | assurance invalidité AI) خواهد داشت. بیمه ازکار افتادگی AI | IV تنها پول پرداخت نمی کند، بلکه به شخص بیمار کمک می کند تا بتواند دوباره به بازار کار برگردد.

بیمه ازکار افتادگی

بیمه ازکار افتادگی (AI | IV) یک سازمان دولتی است. بیشتر افراد بالغ باید به این سازمان حق عضویت پرداخت نمایند. در مورد افراد شاغل، این حق عضویت همراه از حقوق آنان برداشته می شود. نیمی از این حق عضویت را کارفرمایان پرداخت می نمایند. صاحبان مشاغل آزاد و کسانی که کار ثابتی نداشته و استخدام جایی نیستند، باید از شعبه های بیمه ی پیری و بازنشستگی/تقاعدی محل زندگی خود در این باره پرس و جو نمایند که چگونه باید حق عضویت خود را پرداخت نمایند.

حمایت به وسیله بیمه های ازکار افتادگی

کسانی حق استفاده از بیمه های ازکار افتادگی (AI | IV) را دارند که دست کم به مدت یکسال به دلیل مشکلات سلامتی (جسمی یا روحی) موفق به انجام کار نشده و یا تنها در برخی موارد توانسته اند به صورت پاره وقت کار کنند. بیمه ازکار افتادگی در چنین شرایطی مبلغی را بصورت ماهیانه و به عنوان بازنشستگی در نظر می گیرد. اما تنها زمانی آنرا می پردازد که شخص بیمه شده به دلیل شدت بیماری دیگر نتواند به بازار کار برگردد. پیش از آن، بیمه ازکار افتادگی به افراد از کار افتاده کمک می کند تا کاری مطابق با شرایط جسمی شان پیدا نمایند. درخواست کمک از کار افتادگی باید به شعبه بیمه ازکار افتادگی استان. ولایت برن داده شود.

خدمات تکمیلی

اشخاصی که با وجود حمایت‌های بیمه ازکار افتادگی (IV) و یا منابع کمکی دیگر (مانند بازماندگی) بازهم پول کمی برای زندگی کردن داشته باشند، در شرایط خاص مورد حمایت مالی خدمات تکمیلی (Ergänzungsleistungen | prestations complémentaires) نیز قرار می گیرند. این نوع حمایت باید در شعبه های بیمه ی پیری و بازنشستگی/تقاعدی محل زندگی درخواست شود. اینکه چه کسی سزاوار استفاده از حمایت‌های مالی می باشد، در قوانین بطور روشن مشخص گردیده است. خدمات تکمیلی به وسیله زنان و مردان شاغلی که مالیات پرداخت می کنند تامین می شود.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.hallo-bern.ch/fa/social-security/disability